

DOSSIER Fête du développement durable **Tous concernés !**

Page 13



UNE VILLE EN ACTIONS

Des écoles et des TIC

Le programme de mise à disposition d'ordinateurs dans les établissements scolaires ermontois a été lancé en 2003 par la Municipalité. Il représente, aujourd'hui, plus d'une centaine d'ordinateurs répartis sur les sept écoles de la ville.

Page 4

VIE LOCALE

Agenda 21 local : les Ermontois associés

La Municipalité a lancé à l'automne dernier la mise en œuvre de son Agenda 21 local. Elle invite tous les Ermontois à une concertation avec la deuxième session des *Ateliers 21*.

Page 11

CMEJ

Nouvelles commissions, nouveaux projets

La deuxième session plénière du Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ) a eu lieu le 12 mars dernier. De nombreux projets vont désormais voir le jour.

Page 19

ANTIQUITÉS - BROCANTE

Membre du S.N.C.A.O. Syndicat National du Commerce de l'Antiquité et de l'Occasion

ACHÈTE COMPTANT

Tous meubles, bibelots, lustres, statues, miroirs, pendules, cheminées, tableaux, bronzes, etc...



SUCCESSION COMPLÈTE

DÉBARRASSE GRATUITEMENT

Appartements, maisons, caves, greniers...

Déplacements et estimations gratuits 7 jours sur 7

E-mail : jeanlouis.manem@aliceadsl.fr

4, avenue louise eugénie - 95120 ERMONT

01 30 72 25 48

06 14 33 04 88

Groupe Charpentier

GARAGE

DE LA MAIRIE

Réparation toutes marques

Réparation pare-brise

Mécanique

Carrosserie/Peinture

(agrément assurances)

Vente véhicules neufs

et occasions,

Renault, Peugeot...



Véhicule de prêt sur réservation

Horaires du lundi au vendredi : 8h/12h - 14h/18h30

à 200 m de la Mairie

Nos partenaires



01 34 15 03 63



255, rue Louis Savoie - 95120 Ermont - Fax : 01 34 15 49 30

E-mail : garage-mairie@orange.fr



POUR ELLE ET LUI

100€*
OFFERTS

OH MINCE!

La Minceur sur mesure

DES PROGRAMMES TENDANCE
ADAPTES A VOS BESOINS

ERMONT

43 rue de Stalingrad
Tél. 01 34 14 11 11

ENGHIEN

6 Bd d'Omesson (Gare d'Enghien)
Tél. 01 39 34 48 40

FRANCONVILLE

88 rue du Général Leclerc
Tél. 01 34 14 06 06

www.esthetic-center95.com

* Valeur à partir du forfait 15 séances. Voir conditions en Institut.

Promo

du 3 mai au 13 juin 2010

Nettoyage

Tapis*

-20%

PRESSINGS

5àSec

Centre Ccial Cora - ERMONT

Centre Ccial les Portes de Taverny - TAVERNY

RCS Versailles 070 803 903 - Les pressings 5àSec sont exploités par des entreprises indépendantes.
Credit photo : Image Source / Getty Images.

*Hors traitements spéciaux.
Offre non cumulable avec une autre promotion.

UNE VILLE EN ACTIONSDes écoles et des TIC **p. 4****ACTUALITÉS**Aides aux associations **p. 6****CADRE DE VIE**Préservons la nature en ville **p. 8**
L'hôpital Simone Veil se transforme **p. 9****VIE LOCALE**Des mois de mars et avril hauts en couleurs ! **p. 10**
Agenda 21 local : les Ermontois associés **p. 11**
Manager de ville : le médiateur du commerce local **p. 12****DOSSIER**Fête du développement durable : tous concernés ! **p. 13****SPORTS ET JEUNESSE**Baseball Club les Expos d'Ermont : un lancé en plein essor **p. 18**
CMEJ : nouvelles commissions, nouveaux projets **p. 19****VIE ASSOCIATIVE**Danse en chemin : *Dédale au cœur des hommes* **p. 20****CULTURE**Spectacles : l'heure de vérité **p. 22**
Danse : *Mouvements perpétuels* **p. 24**PRATIQUE **p. 25**AU FIL DES JOURS **p. 26**LA TRIBUNE DE L'OPPOSITION **p. 26**LES RENDEZ-VOUS DE MAI **p. 28**ENCART CENTRAL : CONCOURS *JARDINONS AU NATUREL !*

Magazine de la ville d'Ermont édité par la Direction de la Communication, de l'Information, de la Documentation et des Archives de la ville d'Ermont, 100 rue Louis Savoie, BP 40083, 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 38 38.

mairie@ville-ermont.fr - www.ville-ermont.fr

Directeur de la publication : Hugues Portelli

Rédactrice en chef : Sandrine Khemici

Comité de rédaction : Cécile Dyskiewicz, Julia Houillon, Sandrine Khemici,

Elsa Trinquesse, Xavier-Alexandre Reliant

Photographies et couverture : Julie Lucas, Fotolia, Delmo 07, Gérard Schléwitz, Éric Isselée, Gentoo Multimédia, Tjall, C. Quenum, Andres Rodriguez, Irina Fischer, Philippe Devanne.

Réalisation : Agence Aire - 7 rue Francis Combe - 95000 Cergy
01 30 30 16 02

Impression : Desbouis Grésil - 91230 Montgeron - 01 69 83 44 66

Tirage : 16 000 exemplaires

Publication mensuelle

Distribution : Adrexo

Dépôt Légal : mai 2010

ISSN : 0296-015X



Joint à ce magazine un encart sur l'animation commerciale de mai.

Magazine imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts. Le magazine est imprimé sur du papier 60 % recyclé.



Soutien à la vie associative

Malgré la rigueur budgétaire, la Municipalité d'Ermont a décidé de maintenir au niveau des années précédentes l'effort communal en faveur de la vie associative. C'est ainsi près de 320 000 € qui seront versés à une centaine d'associations ermontoises, de la culture au sport, de l'aide sociale aux loisirs, de la vie civique à la solidarité internationale. Il faut ajouter à cette aide directe, la défense des projets associatifs, auprès de l'État dans le cadre du Contrat urbain de cohésion sociale (CUCS) pour plus de 130 000 € ou du département (CIVIQ), notamment dans le domaine social pour plus de 35 000 €.

L'aide directe à la vie associative, à laquelle il faut ajouter la mise à disposition gratuite de terrains de sport ou de locaux, est un des piliers de la politique municipale. Tout en respectant l'indépendance des associations, la Municipalité a toujours soutenu leur action dans la mesure où elles exercent un véritable service public. La vie associative permet en effet de bénéficier de la collaboration de centaines de bénévoles qui connaissent parfaitement le milieu dans lequel ils interviennent et ses besoins. Elle n'a pas pour but de se substituer au travail des services administratifs mais d'intervenir dans des domaines où la société civile s'exprime directement et mieux que quiconque. Dans certains cas, comme dans le domaine social, associations et services municipaux collaborent harmonieusement : on peut citer l'exemple de l'épicerie sociale.

Le magazine de mai fait le bilan de cette aide et montre qu'elle permet de soutenir particulièrement les associations dont la présence est décisive pour la vie locale.

Hugues Portelli*Maire d'Ermont**Sénateur du Val d'Oise*

LE PROGRAMME DE MISE À DISPOSITION D'ORDINATEURS DANS LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES ERMONTOIS A ÉTÉ LANCÉ EN 2003 PAR LA MUNICIPALITÉ. IL REPRÉSENTE AUJOURD'HUI PLUS D'UNE CENTAINE D'ORDINATEURS, RÉPARTIS DANS LES SEPT ÉCOLES DE LA VILLE.



Les élèves de l'école Louis Pasteur apprennent les tables de multiplication en s'amusant grâce aux logiciels.

ACTION ÉDUCATIVE

Des écoles et des TIC*

Le programme *Des ordinateurs dans les classes* consiste à mettre à disposition des écoles élémentaires de la ville un accès pour tous à une salle informatique. Il a été lancé en 2003 par la ville d'Ermont. Au départ, les écoles Eugène Delacroix et Louis Pasteur étaient pilotes. Suite à une première année test qui a apporté pleine satisfaction aux élèves et enseignants, la Municipalité a décidé d'étendre ce programme à l'ensemble des écoles de la ville.

Des écoles bien équipées

Dans chaque établissement scolaire, une salle informatique est dédiée aux nouvelles technologies. Elle est équipée de seize ordinateurs et d'une imprimante, connectés en réseau, d'un scanner ainsi que d'une connexion ADSL. Afin de permettre aux élèves de surfer sur le web en toute sécurité, des serveurs filtrent les sites dont le contenu est incompatible avec une utilisation pédagogique. Cette connexion internet donne également la possibilité à chaque classe de créer sa propre adresse e-mail ou le blog de l'établissement comme à l'école Louis Pasteur.

Un autre ordinateur, relié à la salle informatique, est mis à disposition du/de la directeur/trice de l'établissement scolaire.

La technologie au service de la pédagogie

Interrogé sur l'intérêt pédagogique de ce dispositif, Eddy Maréchal (conseiller pédagogique, chargé des nouvelles technologies au sein de l'Inspection départementale) nous précise : « *l'utilisation d'une salle informatique s'inscrit dans la transdisciplinarité. Elle permet de mettre les nouvelles technologies au service des apprentissages disciplinaires définis par les programmes de l'école* ». L'ordinateur et internet viennent ainsi en complément d'un apprentissage traditionnel et permettent aux élèves de conjuguer les savoirs de l'école avec la maîtrise des outils numériques. Les élèves acquièrent ainsi les compétences requises pour l'obtention du Brevet informatique et internet (B2I), nécessaire pour leur entrée en 6^e. Enfin, « *une salle informatique équipée et connectée permet un accès égalitaire à tous les élèves aux nouvelles technologies* ».

*Technologies de l'information et de la communication

TÉLEX - TÉLEX

Mercredi 5 mai à 20 h 45 aura lieu la prochaine réunion du conseil municipal, en mairie bâtiment B, salle Jacques Berthod. Le conseil municipal est un rapport avec Ermont et livrer votre regard sur la ville et sa vie. /// Afin de mieux répondre aux besoins et aux attentes de la population, la Caisse Saint-Flaive Prolongée, est ouverte mardi, mercredi et vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h 30 (hors congés scolaires). Un numéro de téléphone unique des chances (Acisé Île-de-France) et la Direction régionale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle (DRTEFP), lance l'opération contact@crearif-quartiers.org. ///

Du matériel performant

La Municipalité met à disposition des écoles élémentaires plus d'une centaine d'ordinateurs, par l'intermédiaire d'un marché public, d'une durée de quatre ans. Ainsi, la ville d'Ermont fait appel à un prestataire qui loue l'ensemble du matériel informatique, assure la connexion ADSL et délivre un service de hotline et de maintenance. À chaque nouvel appel d'offres, le prestataire est tenu de renouveler l'ensemble de son matériel informatique ; ainsi, les enseignants et les élèves ermontois sont à la pointe des nouvelles technologies.

« Les ateliers informatiques nous permettent de travailler mais sur ordinateur, on s'amuse en même temps »

- Chloé R. (élève de l'école Louis Pasteur)

Direction de l'Action Éducative
Mairie bâtiment A
100 rue Louis Savoie – BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 32
education@ville-ermont.fr

Direction des Systèmes d'Information et Télécommunications
Mairie – 100 rue Louis Savoie – BP 40083
95123 Ermont Cedex

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Éducative :
Florence Mary
Conseiller municipal délégué Chargé des Anciens Combattants et des Systèmes d'Information :
Serge Cayla

SENIORS

Les animations du mois de mai



Musée Grévin.

Pour fêter l'arrivée des beaux jours, le Centre communal d'action sociale (CCAS) donne rendez-vous aux seniors ermontois pour une sortie à Paris, jeudi 17 juin prochain. Ils pourront visiter le musée Grévin et profiter d'une croisière sur la Seine. Le départ est donné à 8 h 30 devant la mairie. Les inscriptions sont ouvertes du 3 au 14 mai aux heures d'ouverture du CCAS.

Autre rendez-vous pour les seniors, une conférence juridique, vendredi 4 juin à 10 h 30 à la salle polyvalente de l'Espace Jeunesse. L'association ATIVO fera le point sur les questions de tutelle et de curatelle.

Dernier rendez-vous à noter : une initiation aux premiers secours. Le CCAS propose aux seniors d'apprendre les gestes de premiers secours les plus simples, les réflexes à avoir en cas d'accident... Les sapeurs-pompiers du Val d'Oise répondront à toutes les questions. Ils procéderont avec les participants à des démonstrations adaptées aux seniors. Cette initiation aux premiers secours se tiendra jeudi 10 juin de 9 h à 11 h et de 14 h 30 à 16 h 30, à l'espace seniors Anatole France. Les inscriptions sont ouvertes du 17 au 28 mai aux heures d'ouverture du CCAS. Attention, le nombre de places est limité à 12 personnes. Tarif : 15 €.

Centre communal d'action sociale
Mairie bâtiment A
100 rue Louis Savoie – BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 50 - Fax 01 30 72 38 58
ccas@ville-ermont.fr
Lundi, mardi et mercredi : 9 h-12 h et 14 h-17 h 30
Jeudi : 9 h-12 h
Vendredi : 9 h-12 h et 14 h-16 h 30

Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé :
Chantal Gras

SOLIDARITÉ

Ermont porte assistance aux sinistrés de Xynthia

La tempête Xynthia, l'une des plus violentes depuis celle de 1999, a fait une cinquantaine de morts sur son passage dans la nuit du 27 au 28 février dernier, endeuillant surtout la Vendée. Des inondations et des vents violents, couplés à de fortes marées, ont provoqué de lourds dégâts, à la fois pour les particuliers et pour les communes, notamment celles de l'Aiguillon-sur-Mer, de la Faute-sur-Mer et de la Tranche-sur-Mer. Un arrêté de « catastrophe naturelle » a d'ailleurs été signé.

Afin de manifester sa solidarité envers les populations sinistrées, le conseil municipal du 24 mars dernier a voté une subvention exceptionnelle de 10 000 € (5 000 € pour l'Association des maires de Vendée et 5 000 € pour l'Association des maires de Charente-Maritime). Ces sommes viennent en aide aux sinistrés et permettent d'entamer les travaux nécessaires à la remise en état des routes et des équipements publics.

- TÉLEX - TÉLEX

ouvert au public. /// Déposez vos photos sur le module prévu à cet effet sur www.ville-ermont.fr. Le principe est simple : les photos déposées doivent avoir d'assurance maladie du Val d'Oise a mis en place des agences d'accueil qui reçoivent les administrés. Pour Ermont, cette agence, qui se situe au 7 rue 36 46, suivi du département de domiciliation. /// La Région Île-de-France, en partenariat avec l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité CréaRIF quartiers : vous avez une idée de création d'entreprise, contactez CréaRIF quartier et déposez un dossier. www.crearif-quartiers.org/ -



© Fereida

En 2010, ce sont quatre-vingt-dix-neuf associations qui sont subventionnées par la Municipalité.

LES ASSOCIATIONS SONT AU CŒUR DE LA VIE SOCIALE, SPORTIVE OU ENCORE CULTURELLE DE NOTRE VILLE. CHAQUE ANNÉE, DES SUBVENTIONS LEURS SONT ATTRIBUÉES LORS DU CONSEIL MUNICIPAL DU MOIS DE MARS. CE SONT UNE CENTAINE D'ASSOCIATIONS QUE LA MUNICIPALITÉ SUBVENTIONNE.

Sport, jeunesse, politique de la ville, développement économique, environnement, culture, affaires sociales, autant de domaines que la Municipalité tient à aider afin de valoriser les actions menées par les associations.

Sport et jeunesse

La Municipalité subventionne quatre-vingt-dix-neuf associations. En voici quelques exemples.

• Associations sportives

- L'Association des clubs de tennis d'Ermont (ACTE) est une association axée sur la formation, le loisir et la compétition.
- L'Association sportive du collège d'athlètes d'Ermont (ASCAE) propose des activités originales : tir à l'arc, échecs, judo...
- Le Basket club d'Ermont, qui compte plus de 220 adhérents, a obtenu des résultats sur le plan régional pour son équipe première masculine (subvention de 12 000 €).

SUBVENTIONS Aides aux a

- Le Club athlétique ermontois, essentiellement tourné vers les jeunes, a de bons résultats au niveau national (subvention de 13 000 €).
- Le Cosmo Ermont Taverny au sein duquel l'accueil des plus jeunes y est privilégié (subvention de 55 000 €).
- Le Base-ball club les Expos d'Ermont, labellisé « Club 95 », évolue en championnat de France nationale 1 (subvention de 15 000 €).
- Le Parisis Rugby Club, structure associative intercommunale, a obtenu de très bons résultats, catégorie poussin (subvention de 13 000 €).
- Le Volley-ball club d'Ermont a remporté de nombreux titres régionaux, masculins et féminins, avec notamment un vice-champion de France en 2008 (subvention de 13 000 €).

• Secteur jeunesse

- La Maison des jeunes et de la culture (MJC), regroupe près de 1 000 adhérents autour de projets culturels très variés dont en particulier *Étala science* (subvention de 36 850 €).

Développement économique et social

• Politique de la ville

- L'association CLÉ dont l'activité en 2009 s'est caractérisée par 4 500 heures de formation, dispensées par 81 bénévoles pour 140 apprenants.
- Les associations de locataires (Ermont-Balzac, OSICA, Chênes), acteurs incontournables de la vie de quartier.

• Développement économique

- Les différentes associations de commerçants (des chênes, du marché Saint-Flaive et du centre-ville) participent au maintien du commerce de proximité en le dynamisant par diverses actions menées tout au long de l'année (subvention des trois associations réunies de 8 000 €).

• Affaires sociales

- Le club des retraités « Tambour Battant » et le Club « le Bel âge » offrent aux seniors des sorties, des animations et des séjours tout au long de l'année.
- Dans le cadre de la charte Ville-Handicap un grand nombre d'associations (AFM, ARSEP, NAFSEP...) bénéficie de l'aide et du soutien financier de la Municipalité.

TÉLEX - TÉLEX

L'association Ami Services vous accueille à Ermont un jeudi par mois, de 9 h à 12 h, pour vous aider à trouver une solution à votre besoin (ménage, Le Centre Départemental de Dépistage et de Soins (CDDS) a mis en place des séances de vaccinations gratuites. Celles-ci sont organisées le premier le DTCP (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite, Coqueluche), l'hépatite B. Ils sont fournis gratuitement. Ces vaccins s'adressent à tous, à partir de 6 ans. est le nouveau site internet conçu pour informer et guider les victimes et leurs familles dans leurs droits et leurs démarches. ///

Associations

Culture

La Municipalité encourage les nouvelles initiatives en matière d'art, qu'elles soient du domaine des arts plastiques, de la lecture, du théâtre ou de la musique.

- Les chorales (À cœur joie, Au rythme clair) participent à de nombreuses manifestations ermontoises (fête de la musique, concert de la Sainte-Cécile...) et proposent de nombreux concerts au profit d'œuvres humanitaires.
- L'association L'Art en vie propose des ateliers de création en partenariat avec les services municipaux.
- L'association Les Amis des Arts organise des expositions reconnues au niveau national et international (subvention de 7500 €).

Du sport au développement économique, la Municipalité subventionne de nombreuses associations pour les aider dans leurs missions.

Service municipal des Relations publiques

100 rue Louis Savoie – BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 28

Conseillère municipale déléguée Chargée de la Vie de quartier et de la Vie associative :
Laure-Éliane Sévin-Allouet

Vie de quartier

Vide-grenier et animations

Le conseil de quartier Espérances/Arts et le Club des Espérances organisent un vide-grenier avec animations et buvette dimanche 6 juin au foirail. Les inscriptions ont lieu du 3 au 28 mai au Club des Espérances aux heures d'ouverture :

- lundi et jeudi : 9 h – 12 h ;
- mardi : 14 h – 16 h ;
- vendredi 14 h – 19 h ;
- samedi : 15 h – 18 h.

Tarif : 8 € le mètre.

Service municipal de la Politique de la ville et de la Vie de quartier

100 rue Louis Savoie – BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 21

Club des Espérances

3 avenue de l'Europe
01 34 44 01 16

Conseillère municipale déléguée Chargée de la Vie de quartier et de la Vie associative : **Laure-Éliane Sévin-Allouet**



Voyage dans le passé

Vous avez peut-être déjà croisé leur chemin ? Des panneaux historiques viennent d'être implantés sur la commune. Conçus à l'initiative des conseils de quartier Jules-Ferry et Gros-Noyer, ces six panneaux reprennent des lieux historiques d'Ermont : l'ancienne mairie, les anciens lavoir et abreuvoir, la halte du Gros-Noyer/Saint-Prix et la gare Ermont Halte à la fin du 19^e siècle, les anciennes écoles de filles et de garçons, le parc Beaulieu et le marché Saint-Flaive.

Pour en connaître davantage, rendez-vous sur ces différents lieux pour découvrir leur histoire.

COMMÉMORATION

Cérémonie du 8 mai

La commémoration du 65^e anniversaire de la Victoire de 1945 aura lieu au monument aux Morts, avenue de la Mairie. Le cortège se rassemblera dans le parc de la mairie, à 10h, pour se rendre au monument aux Morts. La vente du bleuet sera effectuée par le Comité d'entente des anciens combattants avec la participation des enfants des écoles vendredi 7 mai.



- TÉLEX - TÉLEX

jardinage, repassage, bricolage, cuisine et courses). La prochaine permanence aura lieu **jeudi 20 mai** au Centre communal d'action sociale. /// lundi de chaque mois, entre 9h et 12h. Les vaccins pratiqués sont le ROR (Rougeole, Oreillons, Rubéole), le DTP (Diptérie, Tétanos, Poliomyélite). Pour se faire vacciner, il est nécessaire de prendre rendez-vous au 01 34 06 00 98. (29 avenue de Paris - 95600 Eaubonne). /// www.fondsdegarantie.fr

2010 EST L'ANNÉE DE LA BIODIVERSITÉ. MAIS LA MUNICIPALITÉ N'A PAS ATTENDU CETTE ANNÉE POUR SE PENCHER SUR LA QUESTION ET PRÉSERVER LA BIODIVERSITÉ DANS SA VILLE.

Fête du développement durable, cf. p. 13.

« L'arbre, en ville, est porteur de messages. Tout d'abord en tant que symbole de la vie dans un paysage artificiel de béton, d'asphalte, de verre et de métal. Ensuite, par sa beauté née du contraste entre le vivant et l'inanimé. Mais il évoque également le silence dans un univers de bruit. Enfin, il devrait inspirer le respect de la vie ».
Théodore Monod (biologiste)

URBANISATION ET BIODIVERSITÉ

Préservons la nature en ville

Densément urbanisée, Ermont est l'une des villes les plus peuplées du secteur avec près de 7 000 habitants au km². Aujourd'hui, cette densité urbaine est considérée comme l'une des premières causes d'atteintes à la biodiversité, avant les pollutions.

Favoriser les corridors biologiques

Urbanisation des villes, développement des transports... autant d'obstacles difficiles à franchir pour les espèces, réduisant d'autant leur capacité à circuler et donc à s'alimenter, se reproduire ou se protéger.

Aujourd'hui, préserver et enrichir la diversité de la faune et de la flore au sein d'un environnement essentiellement constitué de béton est donc un enjeu fondamental. Pour atteindre ce but, la solution est simple : faciliter la circulation des espèces en créant des « chemins verts » ou corridors biologiques* entre nos espaces verts urbains et des milieux naturels plus riches (comme par exemple la forêt de Montmorency dans le cas d'Ermont).

C'est pourquoi, les friches, les terrains vagues, les bords de routes, les remblais, les trottoirs, les murs, les toits sont autant de lieux qu'il faudrait laisser réinvestir par une végétation spontanée (herbes folles, prairies fleuries) en portant sur elle un regard neuf.

La Municipalité s'investit

Responsabilisée depuis plusieurs années sur les enjeux de préservation de la biodiversité, la Municipalité intègre progressivement de nouveaux procédés pour la gestion de ses espaces verts. Elle compte aller encore plus loin avec l'implantation de pelouses fleuries le long de certaines grandes routes et la végétalisation obligatoire des toitures terrasses des immeubles collectifs dans la dernière modification du PLU.

*Les corridors biologiques maintiennent les connexions entre les différents milieux naturels (corridors biologiques) pour ne pas mettre en péril la survie de certaines espèces.

Sources : www.alterre-bourgogne.fr/

Pour enrichir la biodiversité, il faut rompre l'isolement des espaces verts en ville en favorisant le déploiement d'un réseau de corridors biologiques*.

Service municipal du Développement Durable

Mairie - 100 rue Louis Savoie - BP 40083

95123 Ermont Cedex

01 30 72 38 52

developpementdurable@ville-ermont.fr

Adjointe au Maire Chargée du Développement Durable : **Catherine Klein-Souchal**
Adjoint au Maire Chargé de l'Équipement : **Xavier Haquin**

L'accueil de l'hôpital Simone Veil sera constitué d'une vaste esplanade piétonne donnant sur une galerie baignée de lumière naturelle.



SERVICE PUBLIC

L'hôpital Simone Veil se transforme

AFIN D'APPORTER PLUS DE CONFORT HÔTELIER, DE SÉCURITÉ ET DE FONCTIONNALITÉ, L'HÔPITAL SIMONE VEIL, GROUPEMENT HOSPITALIER EAUBONNE-MONTMORENCY, VIT ACTUELLEMENT UNE PROFONDE RESTRUCTURATION. POUR NOUS EN PARLER, NOUS AVONS RENCONTRÉ LA DIRECTRICE DE CETTE STRUCTURE HOSPITALIÈRE, MARTINE LADOUCETTE.



Quels sont les principaux travaux opérés ?

Les services des urgences, de la réanimation, de la chirurgie, de l'imagerie ainsi que le pôle femme-enfant vont être transférés sur le site d'Eaubonne. L'ensemble du bâtiment se trouve ainsi réaménagé, agrandi et réagencé ; ces travaux nous permettent également de procéder à une réorganisation interne destinée à apporter au public un accueil et un service améliorés.

Et plus précisément ?

Le grand gagnant de ces travaux est le service d'accueil des urgences, car il va être agrandi et sera donc plus fonctionnel.

Le bloc opératoire se trouvera amélioré : deux salles seront construites et la salle de réveil agrandie, tout comme l'unité d'hospitalisation de chirurgie ambulatoire polyvalente, et un secteur pédiatrique sera individualisé. Les consultations externes médico-chirurgicales seront plus fonctionnelles grâce à une plate-forme réagencée, accessible de plain-pied. Inutile de préciser que tous ces services disposeront de lits supplémentaires. Les parkings seront également plus adaptés avec, notamment, un accès immédiat aux urgences.

Que devient le pôle femme-enfant ?

Actuellement à Montmorency, le pôle femme-enfant va être transféré sur le site d'Eaubonne. Le chantier démarrera en octobre 2011, pour une ouverture au public prévue courant 2013. Un bâtiment de 12600 m² va être construit ; il comportera les ser-

vices de pédiatrie, de maternité, de néonatalogie, de gynécologie obstétrique, de psychiatrie infanto-juvénile, ainsi que le bloc obstétrical. L'objectif de ce pôle est de conforter son niveau d'excellence et de permettre la prise en charge de plus de 3000 accouchements par an dans des conditions de sécurité médicale et de qualité hôtelière irréprochables.

Quels services proposera le site de Montmorency ?

Le site de Montmorency se concentrera sur trois axes principaux. Tout d'abord, un nouvel Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) médicalisé devrait prochainement voir le jour. Une plate-forme de consultations gériatologiques va également être construite ainsi qu'un centre d'accueil de jour pour personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

De plus, il nous semble primordial d'y conserver une plate-forme de consultations externes multidisciplinaires, avec et sans rendez-vous. Nous réfléchissons également à un éventuel partenariat avec la médecine de ville pour l'ouverture d'une maison de santé pluridisciplinaire.

Enfin, actuellement à Eaubonne, le centre de formation pour la formation initiale et continue des infirmiers et aides-soignants, devenu trop exigu, pourrait être transféré sur le site de Montmorency.

Hôpital Simone Veil - Site d'Eaubonne

28 rue du Docteur Roux
95600 Eaubonne

Hôpital Simone Veil - Site de Montmorency

1 rue Jean Moulin
95160 Montmorency

01 34 06 60 00

www.ch-simoneveil.fr/index.php

Dès septembre 2011, les nouveaux services de chirurgie, d'urgences, de réanimation ainsi que les consultations externes seront opérationnels sur le site d'Eaubonne.

> Deuxième Nuit de l'eau à Ermont

Samedi 20 mars dernier, une vague de solidarité a déferlé un peu partout en France sous l'égide de la Fédération française de natation (FFN) en partenariat avec EDF. En effet, à l'occasion de la journée mondiale de l'eau, la Direction de la Jeunesse et des Sports de la ville et l'Unicef ont organisé à la piscine municipale Marcellin Berthelot plusieurs manifestations. Au programme :



relais de natation, baptêmes de plongée par le club de plongée ermontois (APSM), match de water-polo et ballet nautique par le club de natation synchronisée d'Ermont. Cette manifestation a permis de récolter 912 € de dons au bénéfice de l'UNICEF.

> Rencontres *Noir et blanc*

Pour la 4^e édition des rencontres *Noir et blanc*, c'est Ermont qui a accueilli les élèves pianistes des conservatoires de plusieurs villes du Val d'Oise, leur permettant de jouer ensemble et d'échanger tout un week-end, samedi 10 et dimanche 11 avril derniers. Le samedi soir, c'est un récital du virtuose roumain Sandu Sandrin qui est venu ouvrir ce week-end autour des œuvres du célèbre compositeur allemand Robert Schumann. Le dimanche 11 avril, un concert lecture de grande qualité a été le théâtre de cette rencontre qui mêlait jeunes pianistes Val d'Oisiens et élèves du département théâtre du conservatoire municipal Jacques Juteau. Un croisement de la musique et des mots où se retrouvaient mélodies et correspondances du couple de musicien Robert et Clara Schumann.

> 12^e Printemps des Poètes



Du 8 au 26 mars derniers, la Municipalité et les services culturels de la commune se sont mobilisés autour de la médiathèque intercommunale André Malraux pour vous proposer spectacles, lectures, ateliers d'écriture...

L'exposition *Petits mystères et boules de gomme* a permis aux enfants dès 2 ans de découvrir avec délice des comptines traditionnelles grâce à des mises en scène, des jeux et des manipulations.

> Des noces de diamant

Le 10 avril dernier, la ville d'Ermont a eu la joie de célébrer les noces de diamant de Madame et Monsieur Gillet, mariés depuis le 25 mars 1950. Cette cérémonie s'est déroulée en salle des mariages de la mairie, en compagnie de la famille de ce couple. La Municipalité leur souhaite encore beaucoup de bonheur !



> Le Forum Été



Mercredi 7 avril dernier, plus de 600 jeunes ermontois se sont retrouvés à l'Espace Jeunesse pour participer au Forum Été. Ce dernier, organisé par la Direction de la Jeunesse et des Sports et son Point information jeunesse (PIJ), en partenariat avec la Mission locale vallée de Montmorency et le Centre d'information et d'orientation (CIO), a permis aux jeunes de trouver un job d'été, de rencontrer des professionnels ou encore de se renseigner sur les activités proposées par la ville.

> Les collégiens au Sénat

Vendredi 26 mars dernier, deux classes de 4^e et de 3^e du collège Saint-Éxupéry se sont rendus au Sénat : une action soutenue financièrement par la Municipalité afin de faire connaître les institutions françaises aux élèves. Ces 46 élèves étaient accompagnés de leurs professeurs d'histoire-géographie, Mme Tirollois, et d'espagnol, M. Dominguez, ainsi que de Mmes Boineau, Pesteur et Aubry.

RETOUR EN IMAGES

Des mois de mars et avril

hauts en couleurs !

AGENDA 21 LOCAL

Les Ermontois associés

LA MUNICIPALITÉ A LANCÉ À L'AUTOMNE DERNIER LA MISE EN ŒUVRE DE SON AGENDA 21 LOCAL. ELLE A, PAR LA SUITE, INVITÉ TOUS LES ERMONTOIS À UNE CONCERTATION LORS D'UNE PREMIÈRE SESSION DES *ATELIERS 21*, DESTINÉS À RECUEILLIR LES ATTENTES ET PRÉOCCUPATIONS DES HABITANTS. CE MOIS-CI, DÉMARRE LA DEUXIÈME SESSION DE CES *ATELIERS 21*.



Poursuivant son engagement dans le développement durable, la Municipalité a décidé, à l'automne dernier, de mettre en œuvre son Agenda 21 local (cf. magazine municipal de décembre 2009), véritable outil visant à aider la commune à mieux intégrer les finalités du développement durable dans ses politiques et son fonctionnement interne.

La réussite d'un Agenda 21 local tient avant tout d'une élaboration collective ; il doit être le fruit d'une concertation large de l'ensemble des acteurs du territoire. C'est pourquoi la ville propose les *Ateliers 21*.

Les enjeux du territoire

Animée par des professionnels, la première série des *Ateliers 21* s'est déroulée en janvier et février derniers. Elle a permis à chacun d'avoir un espace de parole et à la Municipalité de recueillir les perceptions et les attentes des habitants. Quatre thèmes étaient proposés :

- habiter à Ermont (l'offre et la diversité des logements, l'intégration des normes environnementales, la vie des quartiers...);
- se former, apprendre et travailler à Ermont (l'offre en formation, l'économie locale...)
- consommer et se divertir à Ermont (l'accès pour tous à l'offre sportive et culturelle, l'attractivité commerciale...);
- se déplacer à Ermont (la place donnée aux cheminements piétons, l'accès aux transports en commun...).

Des propositions concrètes

Dans la continuité de cette première série de concertation, la Municipalité met en place la deuxième phase d'échanges avec les Ermontois, destinée cette fois-ci à faire émerger des propositions concrètes.

Jeudis 20, 27 mai et 3 juin et mercredi 16 juin, des sessions de réflexion et de propositions seront mises en place, sur les mêmes thèmes. Un travail en petit groupe sera proposé aux participants. Cette deuxième série de concertation a pour objectif de faire émerger des actions concrètes destinées à être intégrées, selon leur faisabilité, au programme d'actions de l'Agenda 21 local.

Vous serez informés ultérieurement des choix effectués par la Municipalité.



Mis en place dans une ambiance conviviale, les premiers *Ateliers 21* ont permis de recueillir les perceptions et les attentes des Ermontois.

Deuxième session des Ateliers 21
Jeudis 20, 27 mai et 3 juin ainsi que
mercredi 16 juin à 20 h

Mairie bâtiment B - 100 rue Louis Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex

Service municipal du Développement Durable

Mairie - 100 rue Louis Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex

01 30 72 38 52

developpementdurable@ville-ermont.fr

Adjointe au Maire Chargée du Développement Durable : **Catherine Klein-Souchal**.

Avec les Ateliers 21,
la population est
totaletement intégrée
aux différents
processus
d'élaboration de
l'Agenda 21 local.

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE VERSAILLES VAL D'OISE/YVELINES (CCI), EN PARTENARIAT AVEC LES COLLECTIVITÉS LOCALES, A CHOISI DE CRÉER, EN 2000, LE POSTE DE MANAGER DE VILLE POUR REDYNAMISER LE COMMERCE DE PROXIMITÉ. À ERMONT, CE RÔLE EST TENU PAR ECE WILKINS. RENCONTRE AVEC LA MÉDIATRICE PRINCIPALE DU COMMERCE ERMONTOIS.



« J'ai également pour mission de vérifier l'accessibilité aux commerces (problème d'accessibilité, taille des trottoirs, etc.) et l'environnement urbain (esthétique, lumière, aménagement, propreté, état des façades, voiries, sécurité). » nous précise Ece Wilkins.

COMMERCE

Manager de ville, le médiateur du commerce de proximité



Ece Wilkins, manager de ville à Ermont.

Le manager de ville en charge de la coordination commerciale est force de propositions pour le dynamisme et le développement économique du commerce local.

Depuis quand êtes-vous à Ermont ?

Le poste de manager de ville a été créé dans les années 2000 par la Chambre de commerce et d'industrie. Je suis à Ermont depuis juin 2007, date à laquelle le poste a été mis en place.

Avant votre arrivée, qui gérait le commerce ?

Le Service municipal des Relations publiques était le seul interlocuteur. L'initiative de la Chambre de commerce et d'industrie de mettre en place un interlocuteur privilégié en direction du commerce local a permis une réelle collaboration et implication des associations de commerçants.

Quel est votre rôle ?

Je joue un rôle d'interface avec les différents acteurs : les services spécialisés de la ville (commerce, voirie, urbanisme), les associations de commerçants (qui représentent les intérêts particuliers des commerçants), les professionnels de l'immobilier commercial, les chambres consulaires, etc. Je participe ainsi au développement et au dynamisme du commerce local en gérant des intérêts et des objectifs différents, parfois divergents. J'ai également un rôle d'initiative et de force de propositions, notamment par la mobilisation des acteurs économiques et financiers autour de projets viables. Le commerce de proximité doit être attractif, on doit avoir envie d'y aller.

Quelles sont vos missions ?

Je suis avant tout le premier palier des porteurs d'idées ou de projets. Souvent, les personnes souhaitent savoir, en premier lieu, si des locaux sont disponibles. J'informe sur la disponibilité des locaux dans la ville et c'est cette question qui me fait arriver à l'idée ou au projet. Je regarde le potentiel, il est important de déterminer si les personnes n'en sont qu'au stade de l'idée de projet ou si le projet est déjà bien ficelé. Dans le deuxième cas, je les guide vers les structures consulaires dont la CCI et la Chambre

des métiers puis c'est la communauté d'agglomération Val-et-Forêt qui prend le relais pour diriger les porteurs de projet vers les associations de prêts ou autres institutions.

Que proposez-vous d'autres ?

J'ai également pour mission de vérifier l'accessibilité aux commerces (problème d'accessibilité, taille des trottoirs, etc.) et l'environnement urbain (esthétique, lumière, aménagement, propreté, état des façades, voiries, sécurité). Je participe au salon de la franchise me permettant ainsi de sélectionner les enseignes susceptibles de s'implanter dans notre ville. De plus, depuis six mois, notre service s'est agrandi avec l'arrivée de M. Adalou, agent de développement commercial, dont la principale mission est de se rendre sur le terrain. Il permet ainsi de faciliter le relais des informations entre les commerçants et la Municipalité.

Service du Développement Économique et du Commerce Local

Mairie bâtiment B - 100 rue Louis Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 31 66

Chambre de commerce et d'industrie Versailles Val d'Oise/Yvelines

34 rue de Rouen
95300 Pontoise
01 30 75 35 95

poleinfocontact95@versailles.cci.fr
www.versailles.cci.fr

Communauté d'agglomération Val-et-Forêt

Rue du Centre Technique
95120 Ermont
01 34 44 82 00

aggl@val-et-foret.fr
www.valetforet.org

Conseiller municipal délégué
Chargé du Commerce : **Michel Auger**



Fête du développement durable

TOUS CONCERNÉS !

Pour la deuxième année consécutive, la biodiversité est le thème moteur de la Fête du développement durable. Depuis plusieurs années, la Municipalité est engagée en faveur du développement durable et propose, de nouveau, aux petits comme aux grands, diverses actions de sensibilisation autour de la notion de biodiversité. Plusieurs rendez-vous sont proposés afin de mieux comprendre l'impact de nos modes de vie sur les milieux naturels. L'évènement phare de l'ensemble de ces actions sera la journée de fête et de sensibilisation, samedi 29 mai, destinée à l'ensemble des familles ermontoises.

Prenez des photos
et déposez-les
sur le site de la ville.
www.ville-ermont.fr

La biodiversité en fête

Cette fête, mise en place par la Municipalité avec ses services*, sensibilisera chacun d'entre nous à la biodiversité à travers différentes actions.

- **Du 4 au 22 mai, la médiathèque intercommunale André Malraux vous fera découvrir l'exposition *Biodiversités, nos vies sont liées de l'association Noé Conservation.***

Cette exposition, outil de sensibilisation et de pédagogie, met en évidence les interactions et les liens entre tous les éléments du monde vivant dont l'homme fait partie intégrante.

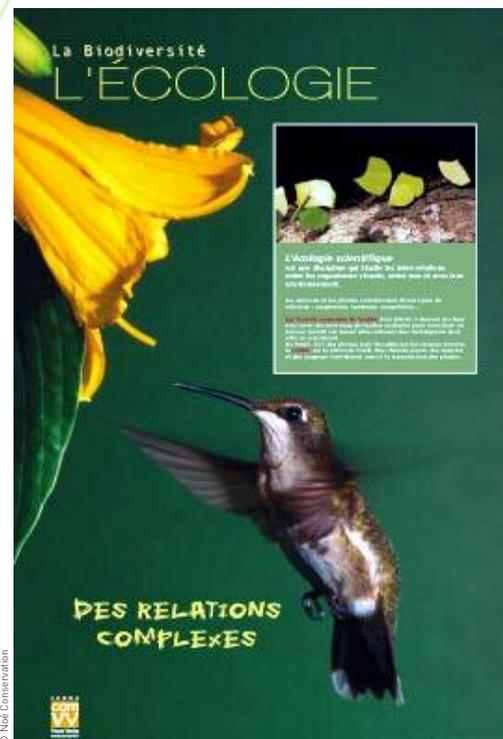
Pour donner une dimension interactive à l'exposition, trois ateliers pédagogiques en direction des classes de CM2 auront lieu les **6, 20 et 21 mai** à la médiathèque. Ces ateliers permettront aux enfants de prendre conscience de notre impact sur l'environnement et de la possibilité de le préserver.

- **Samedi 8 mai, rendez-vous au marché horticole, de 8 h 30 à 19 h, rue Saint-Flaive Prolongée.**

Plantes annuelles et vivaces, arbustes, outils et objets de décoration pour jardins seront présents lors de ce marché aux fleurs organisé par la société Lombard et Guérin Gestion. Vous y trouverez également des conseils pour jardiner au naturel sur le stand du Service municipal des Espaces Verts et pour composter vos déchets sur le stand du Syndicat Émeraude. Les enfants auront l'occasion de découvrir les animaux de la ferme au stand de l'Association des Gens de la terre, de s'essayer à transformer une boîte à chaussures en vache au stand de l'association Vert de ville ou de planter des graines d'aromates sur le stand mini-potager tenu par les jeunes élus du Conseil municipal d'enfants et de jeunes.

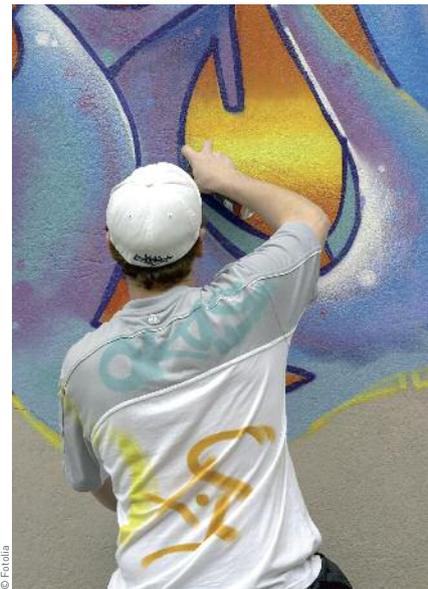
- **Du 10 au 29 mai, exposition *La biodiversité, dans le hall de la mairie.*** Petits et grands pourront en apprendre davantage sur la notion complexe de biodiversité avec l'exposition ***La biodiversité***, également présente lors du **marché horticole**. Cette exposition, composée de seize panneaux sur fond de photos géantes, propose plusieurs définitions telles que biosphère, évolution, espèces, gènes, écologie, écosystèmes.

* (Développement Durable, Action Éducative, Jeunesse et Sports, centres socio-culturels des Chênes et François Rude).



Le marché horticole sera également l'occasion de participer au concours *Jardinons au naturel!* Ouvrez vos yeux, les Ermontois, ce concours a pour principal objectif de créer une dynamique autour de la biodiversité, d'accepter insectes, oiseaux ou herbes « folles » dans vos jardins et montrer qu'une action efficace peut être progressivement menée. Les dossiers d'inscription et les règlements sont disponibles dans les structures partenaires, sur le site de la ville, www.ville-ermont.fr, le magazine et sur le stand de la ville au marché horticole. Les gagnants seront à retourner en mairie au plus tard pour le 31 mai.

Les thématiques liées à la biodiversité sont : tous nos besoins : alimentation, logement, travail, loisir, nos ressources : eau, énergie, consommation, climat, c'est comprendre que



• Deuxième quinzaine de mai, visitez la fresque sur la biodiversité réalisée par les jeunes de la commune, à l'Espace Jeunesse. Durant les vacances scolaires de Pâques, une dizaine de jeunes a participé à l'atelier graff de la Direction de la Jeunesse et des Sports. Dirigés par un professionnel de la discipline de l'association 2 Mes Gars Wat, les jeunes ont appris les différentes étapes de composition d'un graff. **Ils ont ainsi réalisé une fresque sur la biodiversité.** Cette fresque sera également exposée lors du temps fort du **samedi 29 mai** prochain.

L'accueil de loisirs Jean Jaurès a lancé un concours de dessin sur la biodiversité pour les 3-6 ans, les 6-8 ans, les 8-12 ans et leurs parents.

à la biodiversité sont larges et touchent
 alimentation, santé... mais aussi notre
 loisirs, arts, spiritualité, économie...
 forêt, mer, tourisme... et nos défis :
 t, société. Comprendre la biodiversité,
 tous les éléments du monde vivant sont liés.

Samedi 29 mai, le temps fort

Le temps fort de la fête du développement durable sur le thème de la biodiversité revêt cette année des habits de clown !
Près de 500 enfants issus de tous les quartiers de la ville sont attendus pour découvrir les arts du cirque et la notion de biodiversité.

Défilé, spectacles, concert

Organisée **samedi 29 mai** à partir de 14 h 30, cette grande fête proposera plusieurs moments importants.

- **Une déambulation colorée et musicale** mêlant arts du cirque et biodiversité qui partira de la place de la Grande Tour à 14 h 30 pour arriver vers 16 h 30 dans le parc de la mairie.
- Dès 16 h 30, dans le parc de la mairie, les enfants des écoles et des accueils de loisirs présenteront leurs spectacles créés pour vous sur le thème de la biodiversité.
- Cette journée se clôturera par des **danses et un concert** interprété par le groupe 37 bis, composé de jeunes de l'atelier musiques actuelles de l'Espace Jeunesse.

Le Projet de développement culturel (PDC)

La déambulation qui ouvre la Fête du développement durable s'intègre totalement dans le Projet de développement culturel (PDC) ayant pour thème, cette année, *L'invitation au voyage* et plus particulièrement le nomadisme. Le fil d'Ariane de cette déambulation porte sur les arts du cirque. C'est l'ensemble des écoles et des accueils de loisirs de la ville qui sont associés à ce projet et qui participent à cette déambulation. Un grand portique aérien installé sur la place de la Grande Tour permettra aux élèves de quatre écoles élémentaires d'ouvrir le bal avec des numéros de cirque. Des professionnels réaliseront également des numéros de cirque aérien. Place ensuite au voyage et à la déambulation avec batucada, cirque, théâtre, chants et musique africaine...



Un jardin éducatif, économique et bio

Le centre socio-culturel des Chênes a mis en place à son annexe, La Pergola des Chênes, un jardin pédagogique original composé d'une dizaine de potagers en carré. Ce jardin, élaboré en partenariat avec l'association Les jardins familiaux, les Services municipaux du Développement Durable et des Espaces Verts, le Conseil des seniors et l'entreprise Vert compost a pour objectif d'aborder avec les enfants une foule de domaines allant des mathématiques à l'écologie, en passant par la cuisine et la nutrition. Pédagogie et intergénération seront au rendez-vous.



Des rendez-vous à ne pas manquer

Pour les enfants

- **Les 6, 20 et 21 mai** : ateliers pédagogiques à la médiathèque intercommunale André Malraux.
- **Samedi 29 mai**, journée phare de la Fête du développement durable.

Pour les adultes

- **Jusqu'au 27 mai**, inscriptions au concours *Jardinons au naturel* !
- **Du 4 au 22 mai**, exposition *Biodiversités, nos vies sont liées*, à la médiathèque intercommunale André Malraux.
- **Samedi 8 mai**, marché horticole, de 8h30 à 19h, rue Saint-Flaive Prolongée.
- **Du 10 au 29 mai**, exposition *La biodiversité*, dans le hall de la mairie.

Service municipal du Développement Durable

Mairie - 100 rue Louis Savoie
BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 52
developpementdurable@ville-ermont.fr

Direction de l'Action Éducative

100 rue Louis Savoie - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 30 72 38 32
education@ville-ermont.fr

Direction de la Jeunesse et des Sports

Espace Jeunesse
37 bis rue Maurice Berteaux - BP 40083
95123 Ermont Cedex
01 34 44 10 30
jeunesse@ville-ermont.fr

Centre socio-culturel des Chênes

9 rue Utrillo
01 34 14 32 65 - Fax 01 34 14 53 92

Centre socio-culturel François Rude

2 place François Rude
01 34 44 24 60 ou 01 34 13 18 97

Espace Rebuffat

Allée Jean de Florette
01 34 44 24 60 - Fax 01 34 14 42 68

Service municipal des Relations Publiques

Mairie - 100 rue Louis Savoie - BP 40083
95123 Ermont cedex
01 30 72 38 28

Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé : **Chantal Gras**

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Éducative : **Florence Mary**

Adjoint au Maire Chargée de la Jeunesse et des Sports :
Jacques Cazalet

Adjointe au Maire Chargée du Développement Durable :
Catherine Klein-Souchal

BASEBALL CLUB LES EXPOS D'ERMONT

Un lancé en plein essor



LE BASEBALL CLUB LES EXPOS D'ERMONT FÊTE SA 24^E ANNÉE D'EXISTENCE ET FAIT PARTIE INTÉGRANTE DU PAYSAGE DU BASEBALL EN ÎLE-DE-FRANCE. AUJOURD'HUI, CE SONT PRÈS DE 120 LICENCIÉS QUI ÉVOLUENT EN NIVEAU DÉPARTEMENTAL, RÉGIONAL ET NATIONAL. RENCONTRE AVEC RÉGIS MINFRAY, ENTRAÎNEUR DE L'ÉQUIPE RÉSERVE DES SENIORS ET COORDINATEUR DES ÉQUIPES JEUNES.

Quel est l'origine du nom de votre club ?

En 1986, Stéphane Royo (actuellement président d'honneur), passionné par le sport américain et plus particulièrement fan des Expos de Montréal, a décidé de fonder un club de baseball et de softball à Ermont. Il a ainsi choisi le nom de son équipe favorite avec les couleurs noir et jaune en référence à l'équipe américaine Les Pirates. Le Val d'Oise est l'un des meilleurs départements de France au niveau du baseball et softball. Les Expos d'Ermont est le premier club de baseball du Val d'Oise en terme de résultats sportifs et de licenciés. Le club se compose d'une équipe minime (10-12 ans), d'une équipe cadette (13-15 ans), d'une équipe softball mixte (+ de 16 ans) et de trois équipes seniors. L'équipe première joue au niveau national, les deux équipes réserves seniors jouent au niveau départemental et régional.

En 2009, les cadets ont remporté le 1^{er} titre de champions de France de l'histoire du club ; l'équipe softball a fini deuxième d'Île-de-France et l'équipe senior 1 a été qualifiée pour les play-offs (phase finale en nationale).

Quel est la différence entre le baseball et le softball ?

Le baseball se joue sur un terrain plus petit avec une balle plus grosse. La gestuelle du lancé est différente : au baseball, le lancé du lanceur se fait au-dessus de l'épaule alors qu'au softball, il se fait par-dessous. De plus, le softball se joue en féminin, en masculin et en mixte. Notre équipe est arrivée deuxième en régional en 2009.

Quel est votre rôle ?

Je suis dans le club depuis 1995. J'ai commencé en tant que joueur en régional puis, en national. En 1997, je suis devenu entraîneur pour les seniors. Puis, en 2001, je suis entré dans une période transitoire en jouant dans l'équipe première tout en coachant les jeunes. À cette même période et dans le cadre d'un Emploi jeune, j'ai été formé avec deux autres joueurs au brevet d'État. J'ai repris en 2007 l'entraînement de l'équipe réserve seniors.

Quels sont vos objectifs ?

Développer la pratique du baseball et du softball, optimiser l'encadrement de cette pratique, et continuer à évoluer en nationale pour accéder au haut niveau. Nous devons également optimiser nos infrastructures dans le but de développer la formation

des jeunes joueurs. La découverte du baseball commence dès 6 ans dans notre club. Plus les enfants sont formés jeunes, plus vite ils évoluent. Ils sont la relève de demain, la garantie de maintenir le niveau national. Pour constituer une équipe de moins de huit ans, il faut compter neufs joueurs sur le terrain, soit quinze en tout. Aujourd'hui, par exemple, nous avons trois jeunes en sport étude et 3 jeunes sélectionnés en équipe de France.

Expos Ermont Baseball – Softball Club
www.expos-ermont.com

Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des Sports : **Jacques Cazalet**

L'année 2009 a été une année phare pour le club, entre autres, avec un titre de champion de France cadet.



Entraînement. Arbitre de la rencontre Ermont2 vs Saint Leu.



Les jeunes élus du CMEJ, très attentifs aux explications de Camille Bodin, présidente du comité régional Île-de-France du Parlement européen des jeunes (PEJ), le 24 mars dernier.

CMEJ Nouvelles commissions, nouveaux projets

LA DEUXIÈME SESSION PLÉNIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTS ET DE JEUNES (CMEJ) A EU LIEU LE 12 MARS DERNIER. C'EST LORS DE CETTE SÉANCE QUE LES NOUVELLES COMMISSIONS ONT ÉTÉ DÉFINIES. DE NOMBREUX PROJETS VONT DÉSORMAIS VOIR LE JOUR.

Ouverte par Monsieur le Maire, Jacques Cazalet, Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des sports et Brigitte Oehler, Conseillère municipale déléguée Chargée de la Jeunesse, cette session plénière avait pour objectif de mettre en place les nouvelles commissions et de faire un premier état des lieux des réflexions menées par les jeunes membres.

De nouvelles commissions

Quatre commissions composent le nouveau CMEJ. Voici leurs missions principales :

- **Sports et loisirs / arts et culture** : cette commission a pour objectif de permettre à tous les jeunes de la ville un accès facilité aux activités culturelles et sportives proposées sur la commune ;
- **Europe et international** : cette instance vise à investir la promotion de l'humanitaire et de la citoyenneté auprès des jeunes ;
- **Solidarité, humanitaire, droits de l'enfant, prévention (SHDP)** : le 17 novembre dernier, le réalisateur Mehdi Charef est venu présenter son film *Les enfants invisibles*, réalisé avec le soutien de l'Unicef. Ce film qui retrace le parcours d'enfants défavorisés a particulièrement touché les jeunes présents à cette projection. Une commission s'est donc créée dans le but de mettre en place des actions destinées à aider les personnes fragiles ou défavorisées ;
- **Développement durable, nature et terre (DDN Terre)** : les élus participant à cette commission ont pour objectif de poursuivre les actions déjà mises en place sur la thématique du développement durable et de l'environnement ; mais ils sont également bien décidés à s'engager sur de nouveaux projets innovants.

Zoom sur deux projets

Les membres de la commission Europe et internationale vont investir les thèmes de l'humanitaire et de la citoyenneté. Au-delà de leur envie de mettre à profit leur engagement en faveur des autres, ils souhaitent découvrir les autres systèmes de représentativité démocratiques de l'Union européenne, mieux connaître le Parlement européen, son fonctionnement, ses actions...

C'est pourquoi le CMEJ a invité, le 24 mars dernier, Camille Bodin, présidente du comité régional Île-de-France du Parlement européen des jeunes (PEJ). Cette rencontre a permis à nos jeunes élus de définir des trames de travail sur l'humanitaire en Europe et de découvrir les différentes institutions qui régulent l'Union européenne ainsi que leurs rôles et missions. Lyla, Hadjara, Amel et Rokia (élues à la commission Europe et internationale) souhaitaient avant tout « *lui poser des questions sur les mises en place de projets européens, découvrir les actions que les autres jeunes européens réalisent, comprendre les différences culturelles qui existent...* »

Par ailleurs, les jeunes de la commission SHDP ont souhaité mettre en place des visites pour les enfants malades et hospitalisés. Cette action a été reçue avec beaucoup d'enthousiasme par l'ensemble du CMEJ ; c'est pourquoi, les jeunes élus souhaitent donner un peu de leur temps et proposent de jouer avec les enfants malades, d'échanger leurs adresses (postales et internet) afin de garder un contact avec eux.

Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des Sports : **Jacques Cazalet**
Conseillère municipale déléguée Chargée de la Jeunesse : **Brigitte Oehler**

Retrouvez la composition de chacune des nouvelles commissions du CMEJ sur le site internet de la ville : www.ville-ermont.fr



Influencées par les différentes formes de danse (jazz, classique, contemporain), les créations chorégraphiques naissent des différentes propositions de chaque danseur.

L'association Danse en chemin propose des spectacles accessibles à tout public. Le but ? Vivre des moments d'émotion, en toute simplicité avec les spectateurs.

© Jean-David Hestin

Parlez-nous de votre association.

Notre association est composée de quatorze adhérents dont sept danseurs, notre chorégraphe et directrice artistique et le bureau. Chaque danseur apporte aux autres ses expériences, son histoire, ses aspirations artistiques... Lorsque nous nous retrouvons pour danser, il s'agit avant tout d'un moment de partage et d'enrichissement que nous mettons au service de l'art de la danse. Ce qui compte le plus pour nous, c'est de laisser à chacun la possibilité de s'exprimer.

Quelles formes de danses pratiquez-vous ?

Pour la majorité d'entre nous, nous sommes issus d'une formation néoclassique et contemporaine. Dès la création de la compagnie, nous avons exploré des techniques plus contemporaines et de jazz, dans lesquelles nous avons trouvé une certaine liberté d'expression, une manière de compléter le langage que nous « possédions » déjà. Cette démarche nous a permis, à tous, d'évoluer et d'aller toujours de l'avant vers de nouveaux modes d'expression chorégraphique.

Parlez-nous de votre spectacle.

Dans le cœur des hommes, les sentiments se mélangent. L'amour, la compassion, mais aussi la haine, l'égoïsme et la lâcheté se côtoient. Les hommes cherchent à se rencontrer, tentant de s'accorder entre eux, même s'il faut faire face à l'incompréhension et à l'individualité de leurs semblables. Leur volonté de se sentir exister les conduit sans cesse à chercher une sorte d'idéal relationnel qui répondrait à leur désir de puissance ainsi qu'à leur besoin d'amour. Nous travaillons sur cette création depuis le mois d'août 2009.

DANSE EN CHEMIN Dédale au cœur des hommes

CRÉÉE EN 2000, L'ASSOCIATION DANSE EN CHEMIN, DONT LE NOM ÉVOQUE L'IDÉE D'UN MOUVEMENT PERPÉTUEL, EST NÉE DE LA VOLONTÉ DE FAIRE DE LA RECHERCHE CHORÉGRAPHIQUE, DE LA SCÈNE, DE S'OUVRIER À DE NOUVELLES TECHNIQUES DE DANSE ET SURTOUT D'OFFRIER UNE FORME DE DANSE ACCESSIBLE À TOUS LES PUBLICS. LE 8 MAI PROCHAIN, DANSE EN CHEMIN PROPOSE AUX SPECTATEURS ERMONTOIS SA NOUVELLE CRÉATION *DÉDALE AU CŒUR DES HOMMES*. CLAIRE, SECRÉTAIRE DE CETTE STRUCTURE ET DANSEUSE, NOUS EN PARLE.



© Jean-David Hestin

Dédale au cœur des hommes
Samedi 8 mai à 20 h 30

Théâtre de l'Aventure
T.P. : 8 €
T.R. : 5 € (groupe à partir de 5 personnes)

Danse en chemin

6 place des Marchands Laboueurs
95120 Ermont
01 34 15 60 58
danseenchemin@yahoo.fr

Théâtre au lycée Van Gogh



Le Club théâtre du lycée Van Gogh propose aux lycéens, depuis plus de 30 ans, de découvrir le théâtre et de monter chaque année un nouveau spectacle. Cette année, 35 élèves ont répété tous les lundis soir, durant deux heures, de septembre à février. Depuis le mois de mars, les répétitions se sont intensifiées, passant à trois heures ; elles se déroulent sur les planches du théâtre Pierre Fresnay.

C'est dans ce cadre que le Club théâtre propose au mois de mai son spectacle *Les Oiseaux*, d'après Aristophane.

Dégoûtés de vivre dans une cité où règnent la délation, la corruption et la chicane, quelques habitants décident d'émigrer et d'aller fonder une nouvelle ville... chez les Oiseaux. Mais Coucouville-les-Nuées réalisera-t-elle leur espoir d'une vie plus libre, plus juste, plus naturelle ? Tel est le sujet de la célèbre comédie antique que le Club théâtre du lycée Van Gogh vous propose de découvrir, dans une version actualisée, où des chansons originales accompagnent les scènes cocasses, fantaisistes ou poétiques d'Aristophane.

Les Oiseaux, d'après Aristophane

Jeudi 20, vendredi 21 et samedi 22 mai à 20 h 30

Dimanche 23 mai à 15 h 30

Théâtre Pierre Fresnay

T.P. : 4 €

T.R. : 2,50 € (moins de 18 ans)

Renseignements et réservation au 06 08 94 68 22 (Christine Sabatier-Vialla)

Club théâtre du lycée Van Gogh

Rue du Général Decaen

95120 Ermont

01 30 72 74 22

Découvrez l'univers de la Renaissance

Dans le cadre prestigieux du château d'Écouen, musée national de la Renaissance, professionnels et bénévoles vous invitent à découvrir l'univers de la Renaissance sur les terres du Connétable Anne de Montmorency.

Sur les chemins du colporteur, vous irez de scène en scène, à travers le parc du château, à la rencontre de la France de François 1^{er} et d'Henri II. Au détour du chemin, 250 personnages tout droit sortis de l'Histoire, gueux, moines, manants et villageois, nobles et personnages illustres tels que Léonard de Vinci, François 1^{er}, Henri II, Catherine de Médicis et Diane de Poitiers, vous conteront l'histoire du Connétable Anne de Montmorency et de ses contemporains.

Vous voulez exprimer vos talents de comédiens ? Ou vous préférez peut-être devenir figurant et plonger



en costume au temps de la Renaissance ? À moins que ce ne soit la création de décors ou de costumes qui vous attire ? L'association intercommunale Autour de Leonardo recherche toujours de nouveaux bénévoles pour agrandir sa grande famille. Alors, si cette aventure vous intéresse, n'hésitez pas à la rejoindre pour ce spectacle passionnant, réalisé par des passionnés.

Association intercommunale Autour de Leonardo

75 rue de la Barre

95170 Deuil-la-Barre

0 953 835 008

www.autourdeleonardo.org

Une réunion pour les passionnés des timbres

Vous collectionnez les timbres mais vous ne savez pas toujours les classer ; votre collection porte sur un thème précis (automobile, peinture, sciences, animaux...) et vous souhaitez la compléter...

La Maison des jeunes et de la culture (MJC) propose une réunion philatélique pour les collectionneurs de timbres, philatélistes jeunes ou adultes, tous les dimanches, de 10 h à 12 h, à la MJC.

Lors de cette réunion, la MJC vous permettra d'échanger, de vous abonner à un pays ou à un thème vous intéressant et de disposer de conseils et d'aide pour mettre en valeur votre collection.

Maison des jeunes et de la culture

Maison des associations

2 rue Hoche - 95120 Ermont

01 34 15 73 31

mjc@mjcermont.com

www.mjcermont.com



SPECTACLES

L'heure de vérité

APRÈS UNE ANNÉE D'APPRENTISSAGE, LES ÉLÈVES DU DÉPARTEMENT THÉÂTRE DU CONSERVATOIRE MUNICIPAL JACQUES JUTEAU NOUS PRÉSENTENT LEURS PRESTATIONS.

Atelier 4/6 ans

Professeur : Virginie Castelli
Titre : *La Coccinelle mal lunée*
Auteur : Éric Carle

Voici l'aventure d'une coccinelle en colère qui part à la recherche de quelqu'un qui voudrait bien se battre. Elle commence par les guêpes, les scarabées, puis la fauvette, le homard, le serpent et finit même par s'en prendre... aux éléphants !

Professeur : Françoise Meunier
Titre : adaptation de la *Grande panthère noire*

Auteur : Paul François
 Une grande panthère noire sème la panique dans un village. Les habitants se lancent à sa poursuite...

Dimanche 13 et samedi 26 juin à 14 h 30
 Théâtre de l'Aventure

Atelier 7/9 ans

Professeur : Virginie Castelli
Titre : *Le petit chaperon Uf*

Auteur : Jean-Claude Grumberg
 Dans cette pièce de Grumberg, les Ufs sont contrôlés, poursuivis, peut-être même déportés par les Oufs. Virginie Castelli et ses élèves ont eu envie de laisser les deux personnages de la pièce devenir amis pour changer ensemble le cours de l'histoire.

Professeur : Françoise Meunier
Titre : *Le tapis magique*
Auteur : Jean-Paul Rousseau
 Deux enfants s'amusent dans leur chambre. Soudain, le tapis sur lequel ils sont installés s'envole et leurs jouets deviennent vivants. C'est le début d'un voyage qui les mènera à Brocéliandre, un pays imaginaire...

Professeur : Françoise Meunier
Titre : adaptation du *Petit Poucet*

Auteur : Charles Perrault
 Une adaptation rythmée de ce grand classique. Les enfants ne quittent pas la scène échangeant les personnages et devenant tour à tour rivière, arbre, rocher.

Dimanche 13 et samedi 26 juin à 16 h
 Théâtre de l'Aventure



Atelier 10/12 ans

Professeur : Stéphanie Schwartzbrod
Titre : *Les artisans*

Auteur : d'après *Le Songe d'une nuit d'été* de William Shakespeare
 Au fin fond de la forêt, des artisans répètent une pièce de théâtre d'après *La lamentable histoire de Pyrame et Thibée pour les noces de Thésée*. Malheureusement pour eux, les esprits de la forêt s'en mêlent leur créant diverses frayeurs.

Professeur : Amélie Gonin
Titre : montage autour de *Colza* et de *Mange ta main*

Auteurs : Karine Serres et Jean-Claude Grumberg
 Autour du thème de la famille, les élèves joueront à se mettre à la place des adultes par le biais de personnages. Cela stimule l'observation et permet de réfléchir sur sa vie d'enfant.

Professeur : Françoise Meunier
Titre : montage autour de l'œuvre de Jacques Prévert
 Poèmes, extraits de *Contes pour les enfants pas sages*, *L'opéra de la lune*, collages, citations...

Dimanches 6 et 27 juin à 14 h 30
 Théâtre de l'Aventure

Atelier 13/16 ans

Professeur : Perrine Guffroy
Titre : *Pinocchio (fragments)*

Auteur : Joël Pommerat
 Né du désir et de la créativité d'un vieil homme, c'est en avançant dans sa vie de pantin, en faisant des rencontres, en étant confronté à des choix que Pinocchio trouvera son humanité et deviendra un petit garçon.

Pour découvrir les spectacles en avant-première, venez assister à la présentation de saison vendredi 25 juin à 20 h au foyer du théâtre Pierre Fresnay. Entrée libre sur réservation au 01 34 44 03 80.

Professeur : Denis Léger-Milhau
Titre : *Antigone*

Auteur : Jean Anouilh
 Antigone, fille d'Œdipe, a enfreint la loi de la ville de Thèbes en recouvrant la dépouille de Polynice son frère mort. Par là-même, elle a défié son oncle Créon : quiconque osera rendre les devoirs funèbres à Polynice sera impitoyablement puni de mort.

Vendredis 4 et 25 juin à 20 h 30
 Théâtre de l'Aventure

Ateliers 16/20 ans

Professeur : Géraud Andrieux
Titre : *La petite dans la forêt profonde*

Auteur : Minyana Philippe
 Le roi de Thrace enlève la sœur de son épouse, la séquestre, la viole, la mutile, lui coupe la langue. L'épouse venge l'honneur de sa sœur, tue son enfant, fils du roi de Thrace et le donne à manger au violeur. Après la tragédie, la reine devient hironnelle, le roi huppe et la petite sœur rossignol.

Professeur : Stéphanie Schwartzbrod
Titre : *Les artisans*

Auteur : d'après *Le Songe d'une nuit d'été* de William Shakespeare
 Ici, Stéphanie Schwartzbrod a fait le pari de faire jouer beaucoup de personnages par seulement cinq comédiens. Sur la scène, ceux-ci passent devant nous, en cinq secondes, d'un rôle à un autre...

Samedis 5 et 26 juin à 20 h 30
 Théâtre de l'Aventure

Atelier adultes

Professeur : Géraud Andrieux
Titre : *Débrayage*

Auteur : Rémi de Vos
Débrayage traite de l'exclusion et de ses conséquences. Chacun des personnages est exclu de son entreprise, de son couple, de ses repères, de son propre équilibre.

Professeur : Olivier David
Titre : *Sorcières et revenants dans le théâtre*.

Montage autour de textes classiques et contemporains.

Vendredi 11 et samedi 12 juin à 20 h 30
 Théâtre de l'Aventure



Atelier Pièce montée

Professeur : Cécile Fraisse

Titre : *Toi, moi et nos vies (extra) ordinaires...*

Auteur : Hanokh Levin

Des textes courts, des chansons, des monologues en duo, en trio, pour se questionner toujours plus loin sur la condition humaine. Hanokh Levin excelle à décaler le réel le plus quotidien pour le pousser dans un non-sens total.

Samedi 26 juin à 20 h 30 et

dimanche 27 juin à 18 h

Théâtre de l'Aventure

Cabaret de l'Aventure

C'est un cabaret de morceaux choisis ou un « best-of », si l'on préfère, que vous propose l'équipe du cabaret de l'Aventure pour ce mois de mai. Celle-ci rassemble depuis maintenant 15 ans, comédiens, poètes, chanteurs, musiciens...

Lors des deux soirées consécutives, c'est la formule spectacle, autour d'un guéridon mais sans repas, qui est proposée.

Vendredi 21 et samedi 22 mai à 20 h 30

Théâtre de l'Aventure

Tarifs : T.P. : 15 € ; T.R. : 12,50 € ; Carte : 10 €

Horaires des réservations (au théâtre Pierre Fresnay)

Mardi et jeudi : 15h30 – 18h30.

Mercredi : 10h – 12h et 15h – 17h.

Vendredi : 15h30 – 19h.

Théâtre Pierre Fresnay

3 rue Saint-Flaive Prolongée
95120 Ermont

Théâtre de l'Aventure

1 rue Gambetta
95120 Ermont

Un seul numéro : 01 34 44 03 80

Adjointe au Maire Chargée de l'Action
Culturelle : **Martine Pégurier-Lelièvre**

CINÉMA

Plein tarif : 5,20 €

Tarif réduit : titulaires de la carte Ermont-sur-Scènes, étudiants, moins de 18 ans, demandeurs d'emploi, groupe de + de 10 personnes : **4 €**

Ciné-jeunesse : 2,70 €

Tarif pour les courts métrages (moins d'1 h) : 2,30 €

The Ghost Writer



© Pariah Distribution

Thriller de Roman Polanski
Avec Ewan McGregor, Pierce Brosnan, Kim Cattrall...
Durée : 2 h 08

The Ghost, un "écrivain - nègre" à succès est engagé pour terminer les mémoires de l'ancien Premier ministre britannique, Adam Lang. Mais dès le début de cette collaboration, le projet semble périlleux : une ombre plane sur le décès accidentel du précédent rédacteur, ancien bras droit de Lang...

Mercredi 5 mai à 18 h & 20 h 45

L'Arnacœur



© Universal Pictures International France

Comédie de Pascal Chaumeil
Avec Romain Duris, Vanessa Paradis, Julie Ferrier...
Durée : 1 h 45

Votre fille sort avec un sale type ? Votre sœur s'est enlisée dans une relation passionnelle destructrice ? Aujourd'hui, il existe une solution radicale, elle s'appelle Alex. Son métier : briseur de couple professionnel. Sa méthode : la séduction. Sa mission : transformer n'importe quel petit ami en ex. Mais Alex a une éthique, il ne s'attaque qu'aux couples dont la femme est malheureuse.

Alors pourquoi accepter de briser un couple épanoui de riches trentenaires qui se marie dans une semaine ?

Mercredi 12 mai à 18 h & 20 h 45

Soul Kitchen en V.O.



© Pyramide Distribution

Comédie de Fatih Akin
Avec Adam Bousdoukos, Moritz Bleibtreu, Birol Ünel...
Durée : 1 h 39

Zinos, jeune restaurateur à Hambourg, traverse une mauvaise passe. Sa copine Nadine est partie s'installer à Shanghai, les clients de son restaurant, le Soul Kitchen, boudent la cuisine de son nouveau chef et il a des problèmes de dos. Zinos décide de rejoindre Nadine en Chine et confie son restaurant à son frère Ilias, fraîchement sorti de prison. Ces deux décisions se révèlent désastreuses...

Mercredi 19 mai à 18 h & 20 h 45

Les invités de mon père



© UGC Distribution

Comédie d'Anne Le Ny
Avec Fabrice Luchini, Karin Viard, Michel Aumont...
Durée : 1 h 40

Un vieux médecin retraité piétine allègrement ses convictions d'antan et accueille puis épouse une jolie femme de l'Est mère d'une petite fille, sans papiers, au grand dam de ses enfants déshérités...

Mercredi 26 mai à 18 h & 20 h 45

Adèle Blanc-Sec



© Europa Corp Distribution

Policier de Luc Besson
Avec Louise Bourgoin, Gilles Lellouche, Mathieu Amalric...
Durée : 1 h 47

En cette année 1912, Adèle Blanc-Sec, jeune journaliste intrépide, est prête à tout pour arriver à ses fins, y compris débarquer en Égypte et se retrouver aux prises avec des momies en tout genre. Au même moment à Paris, un œuf de ptérodactyle vieux de 136 millions d'années a mystérieusement éclos sur une étagère du Jardin des Plantes et l'oiseau sème la terreur dans le ciel de la capitale. Pas de quoi déstabiliser Adèle Blanc-Sec...

Mercredi 2 juin à 18 h & 20 h 45

CINÉ - JEUNESSE

Dragons



© Haut et court

Film d'animation de Chris Sanders et Dean DeBlois
À partir de 6 ans
Durée : 1 h 39

L'histoire d'Harold, jeune Viking peu à son aise dans sa tribu où combattre les dragons est le sport national. Sa vie va être bouleversée par sa rencontre avec un dragon.

Mercredi 26 mai à 14 h 30

DANSE

Mouvements perpétuels

LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE, DE THÉÂTRE ET DE DANSE VOUS PROPOSE SON SPECTACLE DE DANSE *MOUVEMENTS PERPÉTUELS*, SAMEDI 29 MAI AU THÉÂTRE PIERRE FRESNAY. CE SPECTACLE ALLIE LES DEUX COURS DE DANSE PROPOSÉS AU CONSERVATOIRE : CLASSIQUE ET CONTEMPORAINE.

LE PREMIER COURS EST MENÉ PAR EDITH KARSENTY.

LE DEUXIÈME PAR CATHERINE TRÉHEUX. NOUS LES

AVONS RENCONTRÉES POUR QU'ELLES NOUS PARLENT DE CE SPECTACLE.

Comment vous est venue l'idée de ce spectacle ?

Édith Karsenty : Chaque année, lors de réunions d'équipe, nous proposons des thèmes pour le spectacle de fin d'année. Après les derniers spectacles proposés par le conservatoire, comme *Le Bourgeois Gentilhomme* en 2008 et *Cotton Club* en 2007, cette saison, nous souhaitons un spectacle chorégraphique dans lequel la danse était le thème central. C'est pourquoi nous avons pensé à l'histoire de la danse, ses grands mouvements et ses grands chorégraphes.

Catherine Tréheux : Nos cours et nos méthodes de travail sont différents mais complémentaires. Nous croisons régulièrement les pratiques enseignées au conservatoire : la danse mais aussi le théâtre et la musique.

Ce sera le cas pour le festival *Bains numériques* en juin à Enghien-les-Bains (le conservatoire y participe dans le cadre du Forum des écoles de musiques en envoyant cinq danseuses et un musicien) et pour la création collective *Un jour, ailleurs*, fin 2010.

Pouvez-vous nous résumer le spectacle ?

Édith Karsenty : Pour ma partie, je travaille principalement sur trois pièces néoclassiques/contemporaines : *Giselle* de Mats Ek, *MC 14/22 Ceci est mon corps* d'Angelin Preljocaj et deux versions du *Lac des cygnes* : celle de Rudolf Noureev et de Matthew Bourne's. J'ai souhaité faire un travail de relecture et de réécriture des extraits choisis en y alliant un travail de création qui soit à la fois dans l'esprit du chorégraphe et à la fois une manifestation de ce qui en découle.

"Nous croisons régulièrement les pratiques enseignées au conservatoire : la danse mais aussi le théâtre et la musique".

Catherine Tréheux

Tréheux : En ce qui me concerne, je travaille sur trois chorégraphes contemporains : Isadora Duncan, Alwin Nikolais et Jean-Claude Gallota et sa pièce *Cher Ulysse*. J'ai souhaité m'inspirer de ses grands chorégraphes et proposer un travail de création "À la manière de..." "Je souhaitais que mes élèves se réapproprient complètement l'esprit des chorégraphies originales et nous proposent des nouvelles lectures de l'œuvre.

Comment ont réagi vos élèves et comment avez-vous travaillé avec eux ?

Édith Karsenty : Mes élèves ont été ravis, curieux et flattés de travailler sur de telles chorégraphies. Après avoir découvert les différents univers, ils étaient impressionnés mais ils ont pris ça comme un challenge. « *Nous allons danser comme des professionnels* », voilà ce que j'ai pu entendre d'eux. Même si ces pièces sont complexes, les élèves sont avant tout sensibles à l'énergie, la force de la chorégraphie.

Catherine Tréheux : Mes élèves ont tout de suite adhéré au projet. Isadora Duncan a révolutionné la danse en inventant une danse très intuitive, naturelle. Cela correspond très bien à la façon de danser des enfants. Pour les plus âgées, avec Alwin Nikolais et Jean-Claude Gallota, elles ont été curieuses de découvrir ces œuvres et les techniques employées. Nous allons

nous réapproprier la chorégraphie et *Cher Ulysse* deviendra *Notre Ulysse* !

Samedi 29 mai à 20 h
Théâtre Pierre Fresnay
Entrée libre.

Conservatoire de musique, de théâtre et de danse Jacques Juteau

44 rue de Stalingrad
95120 Ermont
01 34 15 51 14
conservatoire@ville-ermont.fr

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Culturelle : **Martine Pégurier-Lelièvre**

Prenez des photos et déposez-les sur le site de la ville.
www.ville-ermont.fr.



Mouvements perpétuels, un spectacle alliant danse classique et contemporaine regroupera, sur la scène du théâtre Pierre Fresnay, plus de 50 élèves.

Services d'urgence

Pompiers 18

Médecins

- SAMU : 15
- SUM Ermont (médecins de garde) :
01 30 30 07 15
- SOS Médecins du Val d'Oise : 01 30 40 12 12

Vétérinaires

nuits, dimanches et jours fériés
Syndicat des Vétérinaires : 08 92 68 99 33

Centre antipoison 01 40 05 48 48

Pharmacies de garde



Des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Pour connaître les coordonnées des pharmacies de garde, contactez le commissariat de police : 01 30 72 66 66.

Quand venir en mairie ?

100 rue Louis Savoie
BP 40083 - 95123 Ermont Cedex
Tél : 01 30 72 38 38 - Fax : 01 34 15 29 92
mairie@ville-ermont.fr
Du lundi au mercredi : 9 h-12 h & 14 h-17 h 30
Jeudi et samedi : 9 h-12 h
Vendredi : 9 h-12 h & 14 h-16 h 30

Permanences de vos élus

Le Maire reçoit en mairie tous les samedis de 9 h à 12 h sur rendez-vous.
Adjoints au Maire : sur rendez-vous en mairie.
Conseiller général du canton d'Ermont : Lionel Georgin - Permanence en mairie bâtiment B sur rendez-vous au 01 30 72 38 53.
lionel.georgin@ville-ermont.fr
Député : Claude Bodin - Permanence en mairie bâtiment A, le **vendredi 21 mai de 17 h 30 à 18 h.**

Musée des Arts et Traditions Populaires

254 rue Louis Savoie
Esplanade du parc de la mairie
eco-musee@ville-ermont.fr

Conservateur : Michel Auger
Horaires d'ouverture sur rendez-vous au
01 30 72 38 28.

Visites commentées.

Entrée : 1,50 € ; gratuit pour les scolaires et moins de 12 ans.

Forces de l'ordre

Hôtel de Police

201 rue Jean Richepin
BP 82 - 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 66 66
Ouverture du commissariat et dépôt de plainte
24 h/24

Police municipale intercommunale

76 avenue du Général Leclerc - 95390 Saint-Prix
01 34 27 24 37 - Fax 01 39 59 41 35
Du lundi au vendredi (9 h - 12 h et 14 h - 17h)
• Brigade de soirée
Du lundi au samedi (16 h - 24 h)
06 20 79 84 93 ou 06 18 03 91 35
• Poste d'Ermont
7 rue de la Réunion 95120 Ermont
01 30 72 94 60 ou 06 19 40 52 37
Fax 01 30 72 56 93

Lundi : 8 h - 12 h et 13 h - 17 h
Mardi : 8 h - 23 h
Mercredi : 8 h - 20 h
Jeudi : 8 h - 20 h
Vendredi : 8 h - 20 h
Samedi : 8 h - 12 h et 13 h - 15 h 30

Collecte des objets encombrants

Les jours de ramassage des objets encombrants diffèrent selon votre secteur d'habitation.

Secteur A les mardis 11 mai et 8 juin 2010
Secteur B les mercredis 12 mai et 9 juin 2010
Secteur C les jeudis 13 mai et 10 juin 2010
Secteur D les vendredis 14 mai et 11 juin 2010

Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h. Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus.

Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants sur les sites www.ville-ermont.fr et www.syndicat-emmaude.com.

Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Éco-site du Plessis-Bouchard

Syndicat Émeraude - Éco-site

12 rue Marcel Dassault
Parc d'activité des Colonnes
95130 Le Plessis-Bouchard
01 34 11 92 92

Heures d'ouverture jusqu'au 30 septembre 2010 (horaires d'été)

Tous les jours de 10 h à 20 h, sauf les mardis et jeudis de 14 h à 20 h.

www.syndicat-emmaude.com
contact@syndicat-emmaude.com



Se prémunir des cambriolages

Nous sommes nombreux à prendre des mesures pour éviter d'être victimes de cambriolage. Toutefois, ces mesures ne sont pas toujours suffisantes. Quelques mesures pour réduire les risques de cambriolage :

- solliciter vos parents, amis et voisins pour vider votre boîte aux lettres, ouvrir vos volets pendant une absence prolongée ;
- intéressez-vous à tous les déménagements dans votre voisinage, surveillez les allées et venues des personnes étrangères à votre voisinage ;
- fermez toujours votre habitation à double tour même pour quelques instants d'absence ;
- placez un éclairage extérieur (projecteur halogène) hors de portée d'un acte de sabotage afin d'éliminer les zones d'ombre sur le pourtour des surfaces ;
- ne laissez jamais vos clés dans des endroits accessibles (pots de fleurs, paillason, boîte aux lettres) ;
- ne laissez ni échelle, ni outil dans votre jardin ;
- ne signalez pas votre absence ni sa durée sur votre porte ou votre répondeur ;
- faites vivre votre habitation en votre absence avec des minuteurs pour la lumière, laissez une apparence habituelle à votre maison...

L'indifférence est la meilleure alliée du cambrioleur et la sécurité l'affaire de tous.

Retrouvez toutes les précautions à prendre sur le site www.interieur.gouv.fr/sections/a_votre_service/votre_securite/votre-domicile/cambriolage ou consultez la plaquette en ligne sur le site de la ville : www.ville-ermont.fr

Permanences à la Maison de la Justice et du Droit de la Vallée de Montmorency



60 rue de Stalingrad - Ermont.
01 34 44 03 90

Fax 01 34 44 03 99

Horaires d'ouverture :

9 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h
du lundi au vendredi

Toutes les permanences sont sur rendez-vous.

Avocats du Barreau de Pontoise :

Les mardis de 10 h à 12 h
et les mercredis de 17 h à 19 h.

Juriste pour le Droit et l'Aide aux Victimes :

Les mardis de 14 h à 17 h et jeudis de 9 h à 12 h 30.

Psychologue d'aide aux victimes (CIDAV) :

Les mardis de 14 h à 17 h.

Notaire :

Le 1^{er} jeudi de chaque mois de 14 h à 17 h.

Délégué du médiateur de la République :

Les vendredis de 9 h à 12 h (litiges entre particuliers et administration).

Psychologue :

Les mercredis de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h et les vendredis de 9 h à 12 h 30.

Conciliateur de justice :

un mardi sur deux de 14 h à 17 h.

Médiatrice relations familiales :

les mercredis et jeudis de 9 h à 12 h.

AU FIL DES JOURS

La rubrique Ermont au fil des jours recense la liste des nouveau-nés ermontois*, des jeunes mariés et des personnes décédées.

Afin de respecter la vie privée de chacun, la publication de l'ensemble de ces événements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.

*Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.

Naissances

Octobre 2009

- Le 8 : Bilal Boutouil.

Février 2010

- Le 17 : Lisa Perez.
- Le 18 : Inès Fernandes Costa Novais.
- Le 22 : Manon Zgraja.
- Le 23 : Margot Feix.
- Le 28 : Talya Tran.

Mars 2010

- Le 9 : Sélène Pellerin.
- Le 13 : Tony Hugué.
- Le 19 : Noah Loucif.
- Le 20 : Mattéo Comino.

Mariages

Mars

- Le 6 : Abdelkader Mimoun et Lalia Berkane.

Décès

Mars

- Le 2 : Michel Raymond (77 ans).
- Le 3 : Simone Houdayer, veuve Piller (88 ans).
- Le 9 : Christine Vaissade, épouse Tassié (75 ans).
- Le 12 : Marie Evrard, veuve Varet (85 ans) ; Suzanne Philippe, veuve Salanson (90 ans).

LA TRIBUNE de l'opposition

Le tribunal administratif rejette deux des recours que M. Portelli a introduit contre la politique de contractualisation du Conseil général. Il demandait l'annulation de la réforme de la répartition des subventions départementales, un dispositif plus juste et plus avantageux pour notre ville car il intègre les différences de ressources des communes. Le groupe Générations Ermont a demandé à M. Portelli de s'expliquer sur des actions judiciaires, dont certaines sont budgétées sur les ressources de la ville et qui ressemblent fort à un acte politicien visant à déstabiliser la majorité de gauche du Conseil général. M. Portelli était confiant sur l'issue de ses actions judiciaires, le rejet du tribunal va dans le sens de notre analyse. Espérons que M. Portelli attaquera avec autant de vigueur les mesures prises par le gouvernement pour étrangler financièrement les collectivités locales. Certains conseils généraux ayant déjà obtenu gain de cause contre cette politique de recentralisation, M. Portelli aurait davantage de chances de succès devant les tribunaux...

Une politique d'urbanisme à (très) courte vue

Le 24 mars la modification du Plan local d'urbanisme (PLU) était soumise au conseil municipal. Alors que le PLU devrait acter les grandes orientations de la municipalité en matière d'aménagements, nous constatons qu'il s'agissait plutôt d'accommoder les promoteurs privés. La preuve, moins d'une semaine après, certains propriétaires ont vu surgir des promoteurs brandissant un projet immobilier déjà ficelé. L'offre de logements en Île-de-France est insuffisante mais pour garantir une véritable qualité de vie, la densification de la population doit s'accompagner d'une politique ambitieuse en matière d'équipements publics. Fermeture de l'école Louis Pergaud, du centre de santé : pour l'instant le compte n'y est pas.

Défendons nos territoires !

Trente ans après les grandes lois de décentralisation, le gouvernement asphyxie les collectivités locales. Asphyxie financière

avec la suppression de la taxe professionnelle, asphyxie institutionnelle avec la réforme des collectivités territoriales. Le Val d'Oise, exclu du projet de « Grand » Paris gouvernemental, est particulièrement mal loti. Faut-il rappeler que les déséquilibres financiers des collectivités proviennent des dépenses dont l'Etat se décharge sans compensation ? Avec l'ensemble des élus de gauche d'Île-de-France, nous dénonçons cette réforme hypocrite qui met en danger la qualité des services publics.

Les élus du groupe Générations Ermont

Mathias Trogrlic
Christophe Rodrigues
Estelle Lê
Talat Khiyachi
Marine Gilbert
Alain Fabre

www.generations-ermont.fr
contact@generations-ermont.fr



CLINIQUE CLAUDE BERNARD

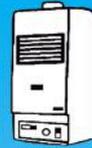
9 avenue Louis Armand
95120 ERMONT
01 30 72 33 33

CHIRURGIE	KINESITHERAPIE REEDUCATION 01-30-72-33-33
MATERNITE	LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES 01-30-72-35-30
MEDECINE	RADIOLOGIE / SCANNER / IRM 01-30-72-33-30
ENDOSCOPIE	
CENTRE HEMODIALYSE	

URGENCES 24h/24 : 01-30-72-35-17



A 200 mètres de la Gare RER Ermont/Eaubonne
www.clinique-claude-bernard.fr



GAZ SERVICE RAPIDE



Depuis plus de 20 ans

PLOMBERIE - CHAUFFAGE ÉNERGIES RENOUVELABLES

s.a.v

OUVERT
EN AOÛT

CHAFFOTEAUX,
DE DIETRICH,
ELM LEBLANC,
FRISQUET,
SAUNIER ET DUVAL...

DEVIS
GRATUIT



Vente, installation, dépannage, ramonage,
désembouage...

Contrat d'entretien 94 € TTC
Chaudière gaz

01 39 59 26 04

Fax : 01 39 59 67 04
23, rue de Montmorency
95600 EAUBONNE



www.gazservicerapide.com

Fête du développement durable

Biodiversité tous concernés

Expositions, animations, défilé, spectacles...

26 avril
Lancement du concours « Jardinons au Naturel »

4 au 22 mai
Exposition « Biodiversités, nos vies sont liées » à la Médiathèque A. Malraux

8 Mai
Marché Horticole
Jardinage au naturel, compostage, Mini-potager, atelier de création

10 au 31 mai
Exposition « Biodiversité » dans le Hall de la Mairie

29 Mai
Temps fort de la Fête
Déambulation et spectacles des enfants

VILLE d'ERMONT

AGENDA 21 ERMOYTOIS



Votre partenaire pour la ville

www.groupe-tfn.com

- > Télésurveillance & Télégestion
- > Signalisation tricolore et éclairage public
- > Dépannages, entretien et rénovation des installations électriques
- > Courants forts & courants faibles

24h/24 365j/an

Intervention dans l'heure pour nos clients en cas d'urgence suite à un accident ou à une panne importante

Siège social - 21 rue de la Marlière - 95200 SARCELLES - tél. 01 39 90 34 12 fax. 01 34 19 94 13

PAUL * Y

PRÊT-À-PORTER

Accessoires - Rayon cuir - Rayon cérémonie
Grande taille - Sport - Ville - Habillé

FEMME
Sym
Betty Barclay
Eva Kayan
Pause Café
Vera Mont
Gil Bret

HOMME
Bruno St Hilaire
Pierre Cardin
Ted Lapidus
Louis Féraud
Burlington
Oxford

Centre Commercial **cora** - 95120 ERMONT
Tél. : 01 34 15 27 50 - Site internet : www.paul-y.com

Marche en forêt

Tous les lundis et mercredis à 9h avec le club « Le Bel Âge »

Tous les lundis à 14h avec le club des retraités « Tambour Battant »

Tous les lundis et mercredis, de 14h à 17h30

Aide à la rédaction administrative en mairie, bâtiment A. CCAS

Tous les dimanches, de 10h à 12h Réunion de philatélistes. MJC

Jusqu'au 27 mai

Inscriptions au concours *Jardins au naturel !* Service municipal du Développement Durable

Du 3 au 14

Inscriptions pour la sortie seniors au musée Grévin suivie de la croisière sur la Seine. CCAS

Lundi 3

14h : conférence *Paris Art-Déco* dans le cadre des *Visages de l'Art* au théâtre Pierre Fresnay. Action Culturelle

Du 4 au 22

Exposition *Biodiversités, nos vies sont liées.* Médiathèque André Malraux

Mardi 4

10h : randonnée à Sainte-Geneviève des Bois. Club « Le Bel Âge »

14h : conférence-exposition *Voyage à travers le Kasai.* Club féminin « Pénélopes d'Aujourd'hui »

Mercredi 5

10h30 : contes *Nature* pour les 3-5 ans. Médiathèque André Malraux
18h & 20h45 : thriller avec *The Ghost Writer.* Cinéma Pierre Fresnay

Jeu 6

18h30 : conférence *L'alimentaire dans tous ses états* dans le cadre des *Visages de l'Art* au théâtre Pierre Fresnay. Action Culturelle

Samedi 8

8h30 - 19h : 11^e édition du marché horticole, rue Saint-Flaive Prolongée. Service municipal des Relations Publiques

10h : commémoration du 65^e anniversaire de la Victoire de 1945 aux monuments aux Morts, avenue de la Mairie. Service municipal des Relations Publiques

20h30 : spectacle de danse *Dédale au cœur des hommes* au théâtre de l'Aventure. Danse en chemin

Dimanche 9

8h45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

16h : humour musical avec *Le Quartour* au théâtre Pierre Fresnay. **COMPLET** *nt-sur-Scènes*

Du 10 au 29 mai

Exposition *La biodiversité* dans le hall de la mairie. Service municipal du Développement Durable

Du 11 au 14

Ramassage des encombrants selon secteur. Syndicat Émeraude

Mardi 11

12h30 : sortie dans la vallée de l'Automne (Oise). Club féminin « Pénélopes d'Aujourd'hui »

Mercredi 12

18h & 20h45 : comédie avec *L'Arnacœur.* Cinéma Pierre Fresnay

Jeu 13

8h15 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

Vendredi 14

15h30 - 20h30 : collecte de sang à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay. EFS

Samedi 15

9h - 13h30 : collecte de sang à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay. EFS

Du 17 au 28 mai

Inscriptions pour les seniors à l'Initiation aux premiers secours. CCAS

Lundi 17

14h : conférence *Les chantiers des Présidents* dans le cadre des *Visages de l'Art* au théâtre Pierre Fresnay. Action Culturelle

Mardi 18

14h : conférence *La Licorne, fabuleuse créature.* Club féminin « Pénélopes d'Aujourd'hui »

Mercredi 19

9h30 : contes *Nature* pour les 6 ans et plus. Bibliothèque annexe Les Passerelles

18h & 20h45 : comédie avec *Soul Kitchen* en V.O. Cinéma Pierre Fresnay



Jeu 20

9h - 12h : permanence *Ami Services.* CCAS

18h30 : conférence *trAnspoRT CONTEMPORAIN* sur Rome et le Maxxi à la médiathèque André Malraux. Action Culturelle

20h : *Ateliers 21* en mairie bâtiment B. Service municipal du Développement Durable

20h30 : théâtre avec *Les Oiseaux, d'Aristophane* au théâtre Pierre Fresnay. Club théâtre du lycée Van Gogh

Vendredi 21

20h30 : cabaret de l'Aventure. *Ermont-sur-Scènes*

20h30 : théâtre avec *Les Oiseaux, d'Aristophane* au théâtre Pierre Fresnay. Club théâtre du lycée Van Gogh

Samedi 22

20h30 : cabaret de l'Aventure. *Ermont-sur-Scènes*

20h30 : théâtre avec *Les Oiseaux, d'Aristophane* au théâtre Pierre Fresnay. Club théâtre du lycée Van Gogh

Dimanche 23

8h45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

15h30 : théâtre avec *Les Oiseaux, d'Aristophane* au théâtre Pierre Fresnay. Club théâtre du lycée Van Gogh

Mardi 25

18h45 : sortie à Paris *Poésie et musique* à la salle Pleyel. Club féminin « Pénélopes d'Aujourd'hui »

Mercredi 26

14h30 : ciné-jeunesse avec *Dragons.* Cinéma Pierre Fresnay

18h & 20h45 : comédie avec *Les invités de mon père.* Cinéma Pierre Fresnay

Jeu 27

8h45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

20h : *Ateliers 21* en mairie bâtiment B. Service municipal du Développement Durable

Samedi 29

10h - 17h : braderie de la Croix-Rouge au 121 rue de Saint-Gratien. Croix-Rouge

Dès 14h30 : Fête du développement durable. Service municipal du Développement durable

20h : spectacle de danse *Mouvements perpétuels.* Conservatoire de musique, de théâtre et de danse Jacques Juteau

Associations

- > Ami Services
01 39 59 22 33
- > Club des retraités « Tambour Battant »
01 34 15 40 72
- > Club féminin « Pénélopes d'aujourd'hui »
01 34 15 35 27
- > Club « Le Bel Âge »
01 34 15 71 45
- > Club théâtre du lycée Van Gogh
01 30 72 74 22
- > Croix-Rouge
01 34 14 59 75
- > Danse en chemin
01 34 15 60 58
- > Groupe pédestre de la MJC
01 34 13 76 65
- > Maison des jeunes et de la culture
01 34 15 73 31

Services municipaux

- > Action Culturelle
01 30 72 37 11
- > Action Éducative
01 30 72 38 32
- > Bibliothèque "Les Passerelles"
01 34 14 97 32
- > Centre socio-culturel des Chênes
01 34 14 32 65
- > Centre socio-culturel François Rude - Espace Rebuffat
01 34 44 24 60
- > Communication, Information, Documentation & Archives
01 30 72 38 27
- > Conservatoire Jacques Juteau
01 34 15 51 14
- > Conservatoire/Département théâtre
01 30 72 52 94
- > Développement durable
01 30 72 38 52
- > Ermont-sur-Scènes (théâtres Pierre Fresnay et de l'Aventure)
01 34 44 03 80
- > État civil/Elections 01 30 72 38 38
- > Jeunesse 01 34 44 10 30
- Point Cyb
01 34 44 10 35
- Espace Loisirs Jeunes
01 34 44 10 36
- Point Information Jeunesse
01 34 44 27 30
- CMEJ
01 34 44 10 33
- > Médiathèque André Malraux
01 34 44 19 99
- > Petite enfance et Prévention santé
01 30 72 37 95
- > PLU 01 30 72 37 18
- > Police municipale intercommunale
01 30 72 94 60
- > Politique de la Ville et de la Vie de Quartier
01 30 72 38 21
- > Relations Publiques 01 30 72 38 28
- > Services techniques municipaux
01 30 72 31 90
- > Sports 01 34 44 10 30
- > Urbanisme 01 30 72 38 53

Établissements publics

- > Centre communal d'action sociale (CCAS)
01 30 72 38 50
- > Communauté d'agglomération Val-et-Forêt
01 34 44 82 00
- > Syndicat Émeraude
01 34 11 92 92